

REVERSO VEZÉRLŐ SOROZAT

GUIDA PER IL CLIENTE FINALE
END USER GUIDE
HASZNÁLATI ÚTMUTATÓ



CTOP2WF



ATTENZIONE Leggere questo manuale accuratamente prima di usare l'apparecchio ed eseguire le operazioni come indicato. Le istruzioni sono importanti per la sicurezza e per un corretto funzionamento; accertarsi di osservarle.

WARNING Please read this manual carefully before using the equipment; carry well out all the operations here indicated. The section explains how to use the equipment safely and correctly. Observe the precautions given in this manual and on plates and tables attached to the unit.

FIGYELMEZTETÉS A készülék használatba vétele előtt figyelmesen olvassa el ezt a kézikönyvet, és végezze el a leírt műveleteket. Az utasítások fontosak a biztonság és a helyes működés szempontjából; feltétlenül figyelje meg őket.



MIU.RECONTROL.007.21

INDICE – INDEX – INHALTSVERZEICHNIS – INDEX - INDICE

1. Premessa – Introduction – Bevezetés	2
Termostati a parete o a bordo macchina serie CTOP2WF – <i>CTOP2WF Wall or on board mounting thermostat series</i>	
2. CTOP2WF Falra vagy fedélzetre szerelhető termosztát sorozat	3
4. Telecomando a infrarossi – <i>Infrared remote handset control</i> - Infravörös kézítávirányító	10
5. Altre informazioni – Other info - Több információ	12
6. Schemi elettrici funzionali – general wiring diagrams - általános kapcsolási rajzok	14

• 1. PREMESSA - INSTRUCTION - Szabályzat

Le unità possono essere predisposte con 3 tipologie di controlli, che garantiscono sempre tutte le funzionalità in modo da garantire il massimo comfort ambientale:

- a) Termostato touch screen a parete
- b) Termostato touch screen a bordo unità
- c) Telecomando a infrarossi

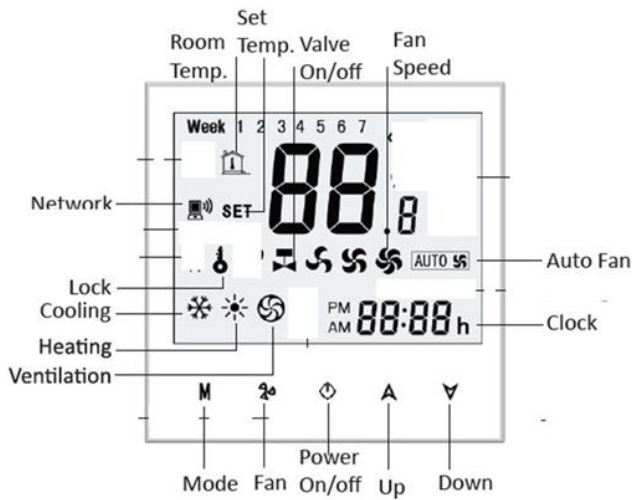
The unit could be predisposed with 3 different thermostat configurations, studied for giving always all the functions, so to warrant the maximum comfort.





- a) Touch Screen thermostat positioned on the wall.*
- b) Touch Screen thermostat positioned in the unit.*
- c) Infrared remote handset control.*

Az egység 3 különböző termosztát konfigurációval szerelhető fel, amelyeket úgy vizsgáltak, hogy mindig minden funkciót biztosítsanak, így garantálva a maximális kényelmet.

- a) Érintőképernyős termosztát a falon elhelyezve.**
- b) Érintőképernyős termosztát az egységben.**
- c) Infravörös távirányító kézibeszélő.**

2. Termostati a parete o a bordo macchina serie CTOP2WF – CTOP2WF Wall or on board mounting thermostat series– CTOP2WF Falra vagy a készülékbe szerelhető termosztát.



<p>Accensione/Spegnimento del termostato. Turn ON / OFF the thermostat. Kapcsolja BE/KI a termosztátot</p>	<p>Premere il tasto Press button Nyomja meg a gombot</p> 
<p>Impostare una modalità di funzionamento (condizionamento, riscaldamento, sola ventilazione) Mode setting (cooling, heating, only fan). Üzem mód beállítása (hűtés, fűtés, csak ventilátor).</p>	<p>Premere il tasto Press button Nyomja meg a gombot</p> 
<p>Impostare la temperatura di comfort ambientale. Adjust room set temperature. Állítsa be a helyiség hőmérsékletét.</p>	<p>Premere i tasti Press buttons Nyomja meg a gombot</p> 
<p>Impostare la velocità del ventilator (min, med, max, auto) Fan motor (min, med, max, auto) setting .. Ventilátor motor (min., medi, max, auto) beállítása ..</p>	<p>Premere il tasto Press button Nyomja meg a gombot</p> 

Funzioni e settaggi speciali - *Special function and settings* - Speciális funkciók és beállítások

Per cambiare l'ora indicata, tenere premuto il tasto **M**, lampeggerà. Premere nuovamente **M** per impostare minuti, ore e giorni usando le frecce.

To change the indicated time, press and hold the M key, it will flash. Press M to set minutes, hours and days using the arrows

A kijelzett idő módosításához nyomja meg és tartsa lenyomva az M gombot, villogni kezd. Nyomja meg az M gombot a percek, órák és napok beállításához a nyilak segítségével

Master slave: più unità connesse allo stesso termostato. In questo caso tutte le impostazioni settate nel termostato saranno passate a tutte le unità.

***Master slave:** multiple units connected to the same thermostat. In this case all the settings set in the thermostat will be passed to all the units.*

Master slave: több egység csatlakozik ugyanahhoz a termosztáthoz. Ebben az esetben a termosztátban beállított összes beállítás átkerül az összes egységhez.

Programma settimanale: Il termostato prevede sei periodi di riscaldamento e raffreddamento programmati ogni giorno: tre periodi Comfort (1,3 e 5, con la temperatura richiesta quando l'ambiente è occupato) e tre periodi Economy (2,4 e 6, con la temperatura richiesta quando la camera non è occupata). Per impostare il programma settimanale, tenere premuto **M**. Premere nuovamente **M** quattro volte, finché non vengono visualizzate le impostazioni del programma dei giorni feriali. Per impostare il valore della temperatura utilizzare le frecce, quindi premere **M** per confermare e per entrare nell'impostazione del periodo successivo. Ripetere la procedura precedente per impostare ogni periodo e premere **M** ancora una volta per confermare e uscire.

***Weekly program:** The thermostat provides six scheduled heating and cooling periods each day: three Comfort periods (1,3 and 5, with the temperature required when room occupied) and three Economy periods (2,4 and 6, with the temperature required when the room is not occupied). To adjust the weekly program press **M**. Press **M** four times, until the weekday schedule settings appear. To set the temperature value use the arrows, then press **M** to confirm and to enter the setting of the following period. Repeat the above process to set every period and press **M** once more to confirm and exit.*

Heti program:

A termosztát minden nap hat ütemezett fűtési és hűtési időszakot biztosít: három Comfort periódus (1, 3 és 5, a helyiség elfoglalásához szükséges hőmérséklettel) és három gazdaságos periódus (2, 4 és 6, a szükséges hőmérséklettel a szoba nincs foglalt). A heti program beállításához nyomja meg az M gombot. Nyomja meg négyszer az M gombot, amíg meg nem jelennek a hét napi ütemezési beállításai. A hőmérséklet érték beállításához használja a nyilakat, majd nyomja meg az M gombot a megerősítéshez és a következő időszak beállításának megadásához. Ismételje meg a fenti folyamatot minden periódus beállításához, majd nyomja meg még egyszer az M gombot a megerősítéshez és a kilépéshez.

Blocco della tastiera: Premere contemporaneamente i tasti indicati per bloccare o sbloccare lo schermo.

Setting lock: *Press together the buttons indicated for lock or unlock the screen.* ▲ ▼

Zárolás beállítása: **Nyomja meg együtt a képernyő lezárásához vagy feloldásához jelzett gombokat.**

Per altre funzioni speciali, far riferimento alla documentazione fornita con lo stesso termostato.

For other special functions, refer to the documentation supplied with the same thermostat.

Az egyéb speciális funkciókat az ugyanazon termosztáthoz mellékelt dokumentációban találja.

Predisposizione WiFi – WiFi predisposition - WiFi

Per iOS, cercare "My BecaSmart" nell'Apple Store e scaricarla. In alternativa scansionare il QR code:
For iOS, search for "My BecaSmart" in the Apple Store and download it. Alternatively, scan the QR code:

iOS esetén keresse meg a „My BecaSmart” kifejezést az Apple Store-ban, és töltsse le. Alternatív megoldásként szkennelje be a QR-kódot:



Per Android, cercare "My BecaSmart" in Google Play e scaricarla. In alternativa scansionare il QR code:
For Android, search for "My BecaSmart" in Google Play and download it. Alternatively, scan the QR code:

Android esetén keresse meg a „My BecaSmart” kifejezést a Google Playen, és töltsse le. Alternatív megoldásként szkennelje be a QR-kódot:



Assicurati che il tuo smartphone sia connesso con la WiFi.

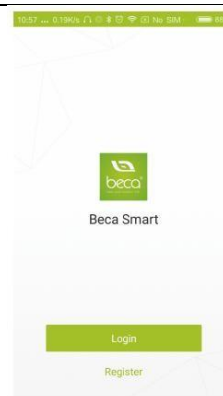
Make sure your smartphone is connected to WiFi.

Győződjön meg arról, hogy okostelefonja csatlakozik a WiFi-hez.

Aprire l'APP, eseguire la registrazione.

Open the App, make the registration.

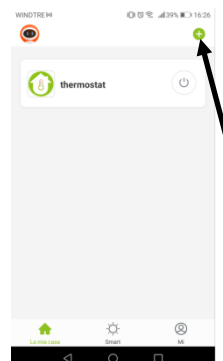
Nyissa meg az alkalmazást, végezze el a regisztrációt.



Per installare la prima unità o aggiungerne altre, premere il tasto + in alto a destra, come indicato nella foto a fianco.

To install the first unit or to add a new one, press + button on the top and on the right, as indicated in the picture on the left

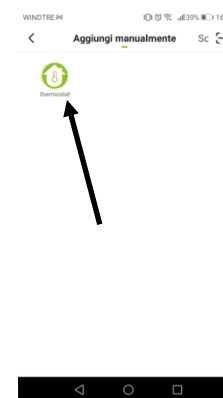
Az első egység beszereléséhez vagy egy új hozzáadásához nyomja meg a + gombot a felső és a jobb oldalon, ahogy a bal oldali képen látható



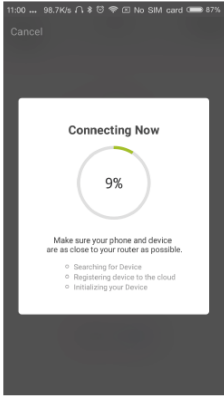



Poi quando compare la finestra "aggiungi manualmente", cliccare su "Thermostat" come nella foto a fianco

When in the window, it appears the indication "add manually", click on "thermostat" as in the picture on the right

Amikor az ablakban megjelenik a "manuális hozzáadás" jelzés, kattintson a "termosztát" gombra, mint a jobb oldali képen



<p>Sul termostato spento, tenere premuta la freccia in giù per 8 secondi. L'icona  inizierà a lampeggiare. Sull'app premere + per aggiungere il termostato. L'app si conetterà in automatico.</p> <p><i>On the thermostat off, press and hold the down arrow for 8 seconds. The icon  will start blinking. On the app press + to add the thermostat. The app will connect automatically.</i></p> <p>A termostát kikapcsolt állapotában nyomja meg és tartsa lenyomva a lefelé mutató nyilat 8 másodpercig. Az ikon villogni kezd. Az alkalmazásban nyomja meg a + gombot a termostát hozzáadásához. Az alkalmazás automatikusan csatlakozik.</p>	
<p>Se l'operazione non funziona, ripetere tutti i passaggi dall'inizio.</p> <p><i>In case of failure, repeat all the operations from the beginning.</i></p> <p>Meghibásodás esetén ismételje meg az összes műveletet az elejétől.</p>	
<p>Far partire il software per accendere/spegnere le unità.</p> <p><i>Use the APP to turn ON/OFF the units.</i></p> <p>Használja az APP-t az egységek BE/KI kapcsolásához.</p>	

Installazione - Installation - Installation - Installation – Instalación

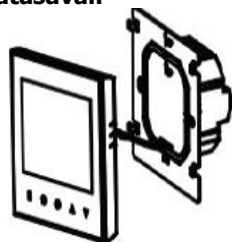
Il termostato va posizionato al muro usando una scatola elettrica rotonda 65x38mm (non fornita dall'azienda).
Possibile soluzioni sono: scatola tonda da incasso quali GW240209 della Gewiss, FAFG10235 della Sovaterm o similari

*Thermostat must be positioned on the wall using 65x38mm round box (not supplied by the factory)
Possible solutions are: GW240209 produced by Gewiss, FAFG10235 produced by Sovaterm o similar.*

**A termosztátot a falra kell helyezni egy 65x38 mm-es kerek doboz segítségével (nem a gyár szállítja)
Lehetséges megoldások: GW240209, Gewiss, FAFG10235, Sovaterm vagy hasonló.**

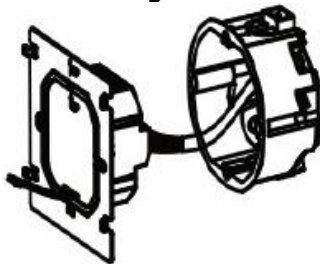
Rimuovere la piastra di montaggio ruotando lo schermo LCD.
Remove the mounting plate by rotating the LCD screen.

Távolítsa el a rögzítőlapot az LCD képernyő elforgatásával.



Connettere il termostato secondo lo schema elettrico. Fissare la piastra di montaggio al muro con le viti fornite.
Connect the thermostat according to the wiring diagram. Secure the mounting plate to the wall with the supplied screws.

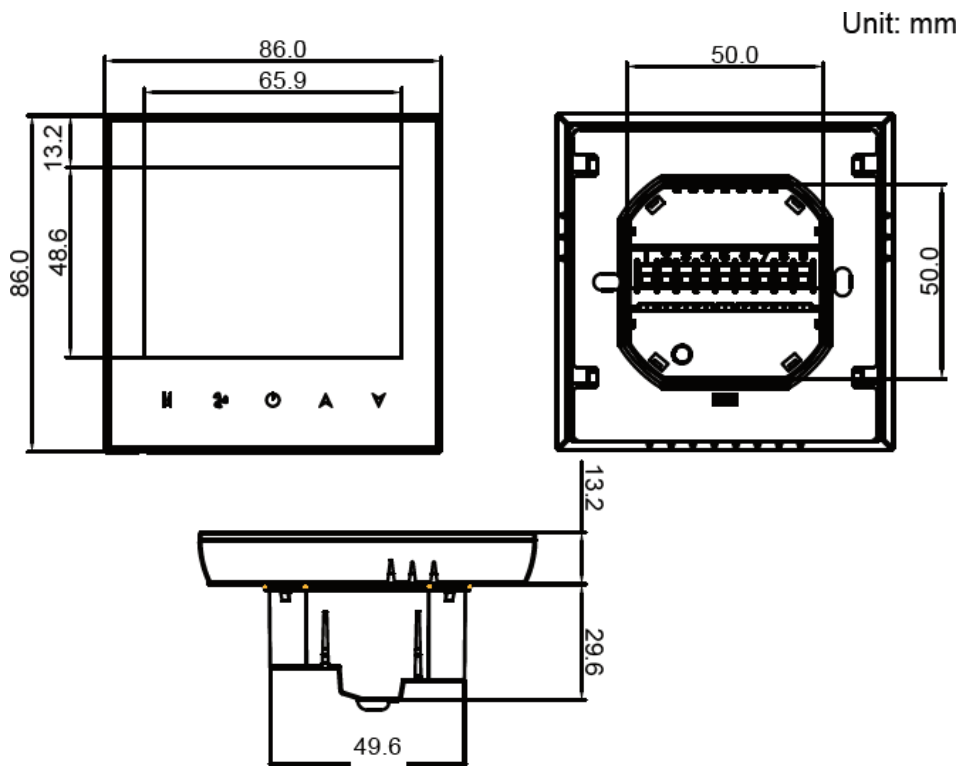
Csatlakoztassa a termosztátot a kapcsolási rajz szerint. Rögzítse a szerelőlapot a falhoz a mellékelt csavarokkal.



Fissare il controllo alla piastra di montaggio.
Join the screen to the mounting plate.

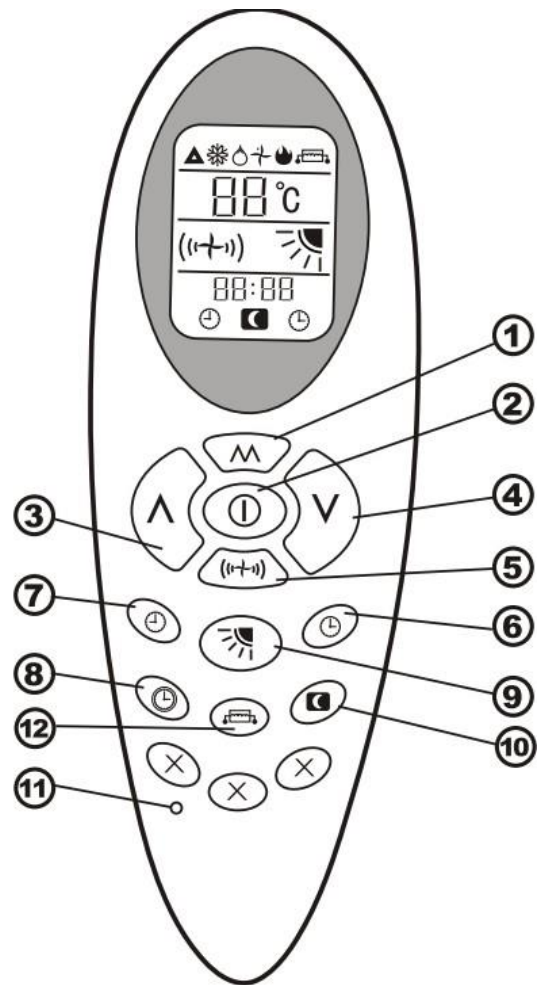
Csatlakoztassa a képernyőt a szerelőlaphoz.














3. Telecomando a infrarossi – *Infrared remote handset control* – Infravörös kézibeszélő távirányító

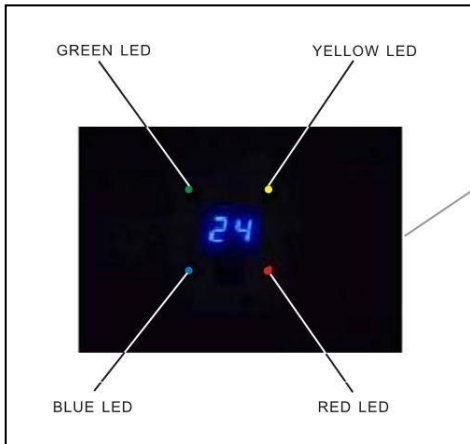
Icons	Meaning	Icons	Meaning
	NO ACTIVE		Fan speed
	Cooling		Airflow direction
	DRY		Timer off
	Fan		Timer on
	Heating		Sleep
	Electrical Heat		TEMP
	Clock		Not Used



<p>Accensione/Spegnimento del termostato. <i>Turn ON / OFF the thermostat.</i></p> <p>Kapcsolja BE/KI a termosztátot.</p>	<p>Premere il tasto 2 <i>Press button 2</i></p> <p>Nyomja meg a gombot 2</p> 
<p>Impostare una modalità di funzionamento (condizionamento, riscaldamento, sola ventilazione) <i>Mode setting (cooling, heating, only fan).</i></p> <p>Üzem mód beállítása (hűtés, fűtés, csak ventilátor).</p>	<p>Premere il tasto 1 <i>Press button 1</i></p> <p>Nyomja meg a gombot 1</p> 
<p>Impostare la temperatura di comfort ambientale. <i>Adjust room set temperature.</i></p> <p>Állítsa be a helyiség hőmérsékletét.</p>	<p>Premere i tasti 3,4 <i>Press buttons 3,4</i></p> <p>Nyomja meg a gombot 3,4</p> 
<p>Impostare la velocità del ventilator (min, med, max, auto) <i>Fan motor (min, med, max, auto) setting ..</i></p> <p>Ventilátor motor (min., medi, max, auto) beállítása ..</p>	<p>Premere il tasto 5 <i>Press button 5</i></p> <p>Nyomja meg a gombot 5</p> 

Funzioni e settaggi speciali - <i>Special function and settings</i> - Speciális funkciók és beállítások	
<p>Impostazione dell'ora <i>Adjust the clock</i></p> <p>Állítsa be az órát</p>	<p>Premere il pulsante 8 <i>Press button 8</i></p> <p>Nyomja meg a gombot 8</p> 
<p>Impostazione funzionamento SLEEP. <i>SLEEP Function</i></p> <p>SLEEP funkció</p>	<p>Regolazione automatica della temperatura in modalità notturna. Premere il pulsante 10 <i>Automatically setting of the room temperature in sleeping mode</i> <i>Press button 10</i></p> <p>A szobahőmérséklet automatikus beállítása alvó üzemmódban Nyomja meg a gombot 10</p>  <div data-bbox="595 562 1166 815"> <p>Room temp (°C)</p> <p>Setting temp +2°C</p> <p>Setting temp +1°C</p> <p>Setting temp °C</p> <p>Sleeping graphic in cooling mode</p> <p>1h 2h Hour</p> </div> <div data-bbox="595 840 1174 1102"> <p>Room temp (°C)</p> <p>Setting temp °C</p> <p>Setting temp -1°C</p> <p>Setting temp -2°C</p> <p>Sleeping graphic in heating mode</p> <p>1h 2h Hour</p> </div>
<p>Impostazione programma. <i>Program settings.</i></p> <p>Programbeállítások.</p>	<p>Premere il tasto 6 per far accendere l'unità ad un orario prestabilito. Premere il tasto 7 per far spegnere l'unità ad un orario prestabilito. <i>Press button 6 for set up the time when the unit will start.</i> <i>Press button 7 for set up the time when the unit will stop.</i></p>  <p>Nyomja meg a 6 gombot, hogy beállítsa azt az időpontot, amikor az egység elindul. Nyomja meg a 7 gombot az egység leállási idejének beállításához.</p>
<p>Controllo del deflettore <i>Louver Swing control</i></p> <p>Louver Swing vezérlés</p>	<p>Premere il pulsante 9 per variare la posizione del deflettore <i>Press button 9 for changing the louver swing position</i></p>  <p>Nyomja meg a 9 gombot a zsalugáter lengési helyzetének megváltoztatásához</p>
<p>Attivazione resistenza elettrica (solo modello BATH) <i>Electric heater turning ON (only BATH version)</i></p> <p>Az elektromos fűtés bekapcsol (csak BATH verzió)</p>	<p>Premere il pulsante 12 per accendere/spegnere la resistenza elettrica (solo riscaldamento) con funzione scalda salviette. <i>Press button 12 to turn ON/OFF electric heater (only heating) with towel warmer function.</i></p>  <p>Nyomja meg a 12 gombot a törölközőmelegítő funkcióval rendelkező elektromos fűtés (csak fűtés) BE/KI kapcsolásához.</p>

Indicazioni led ricevitore – *Led receiver indications* - Led vevő jelzések



MODE	RED	GREEN	BLUE	YELLOW
Off	OFF	OFF	OFF	OFF
Cooling	OFF	OFF	ON	OFF
Heating	ON	OFF	OFF	OFF
Fan	OFF	ON	OFF	OFF
Dhumidification	OFF	OFF	Flashing	OFF
Timer ON	OFF	OFF	OFF	ON

4. Altre informazioni – *Other info* - Más információ

Contatto finestra per forzare lo spegnimento dell'unità.

Window contact for turning OFF the unit.

Ablakérintkező az egység KIkapcsolásához.

E' possibile usare il contatto finestra previsto nella scheda elettronica per accendere/spegnere l'unità. Quando il contatto sarà aperto, l'unità si fermerà dopo 30 secondi e ripartirà solo quando il contatto verrà chiuso.

It is possible to use a window contact in main electronic board, for turning ON/OFF the unit remotely. If the contact is opened, the unit will be turned OFF in the next 30 seconds and it stays OFF until the same contact will be closed.

Lehetőség van egy ablakérintkező használatára a fő elektronikai kártyában, az egység távoli BE/KI kapcsolására. Ha az érintkezőt kinyitják, az egység a következő 30 másodpercben kikapcsol, és mindaddig KI marad, amíg ugyanazt az érintkezőt be nem zárják.

RPEHFS e RPEHSM pannello ad effetto radiante

RPEHFS e RPEHSM radiant panel

RPEHFS és RPEHSM sugárzó panel

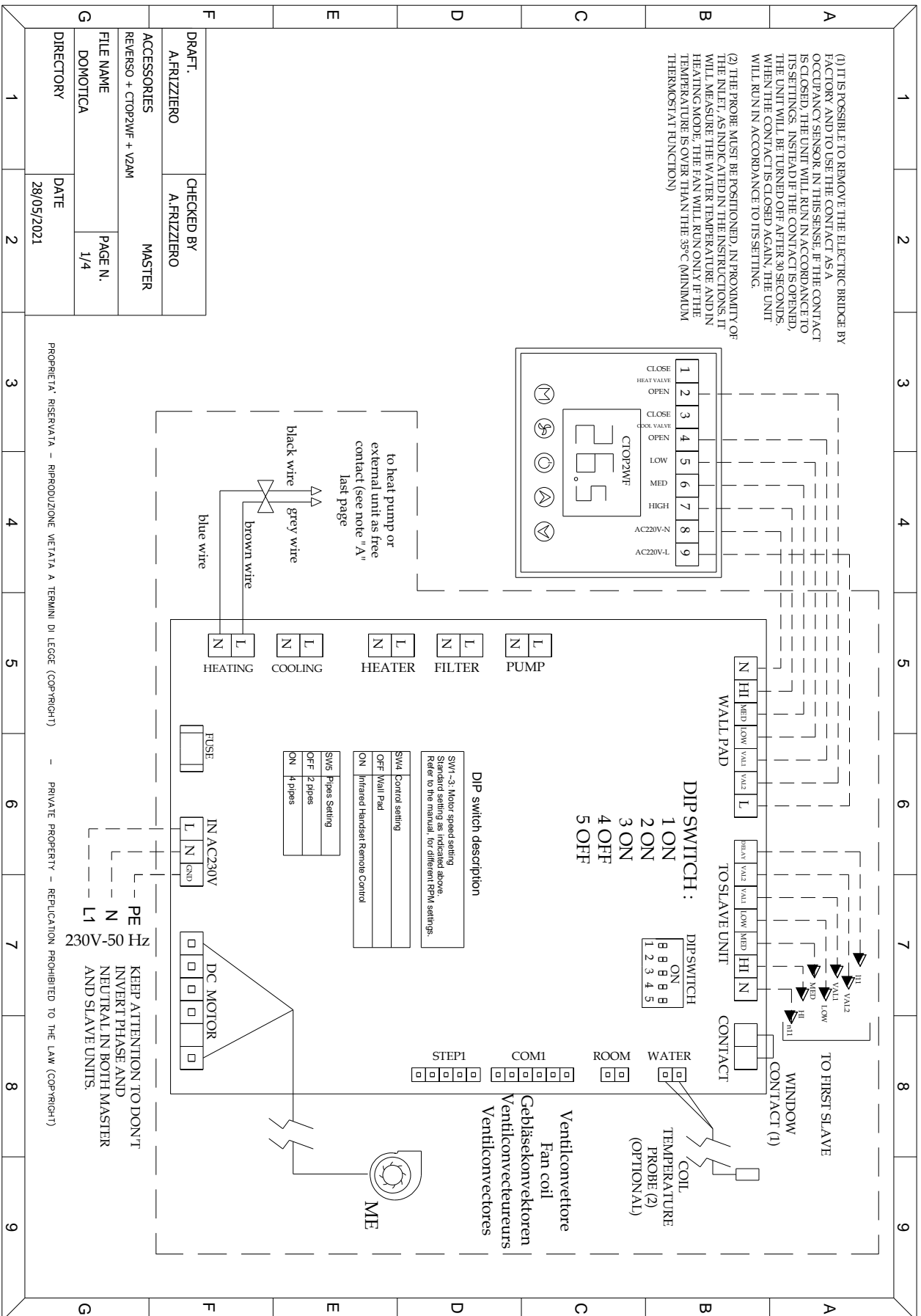
Come accessorio per la serie FS and SM, è possibile usare il pannello ad effetto radiante. Il pannello sarà sempre acceso in riscaldamento.

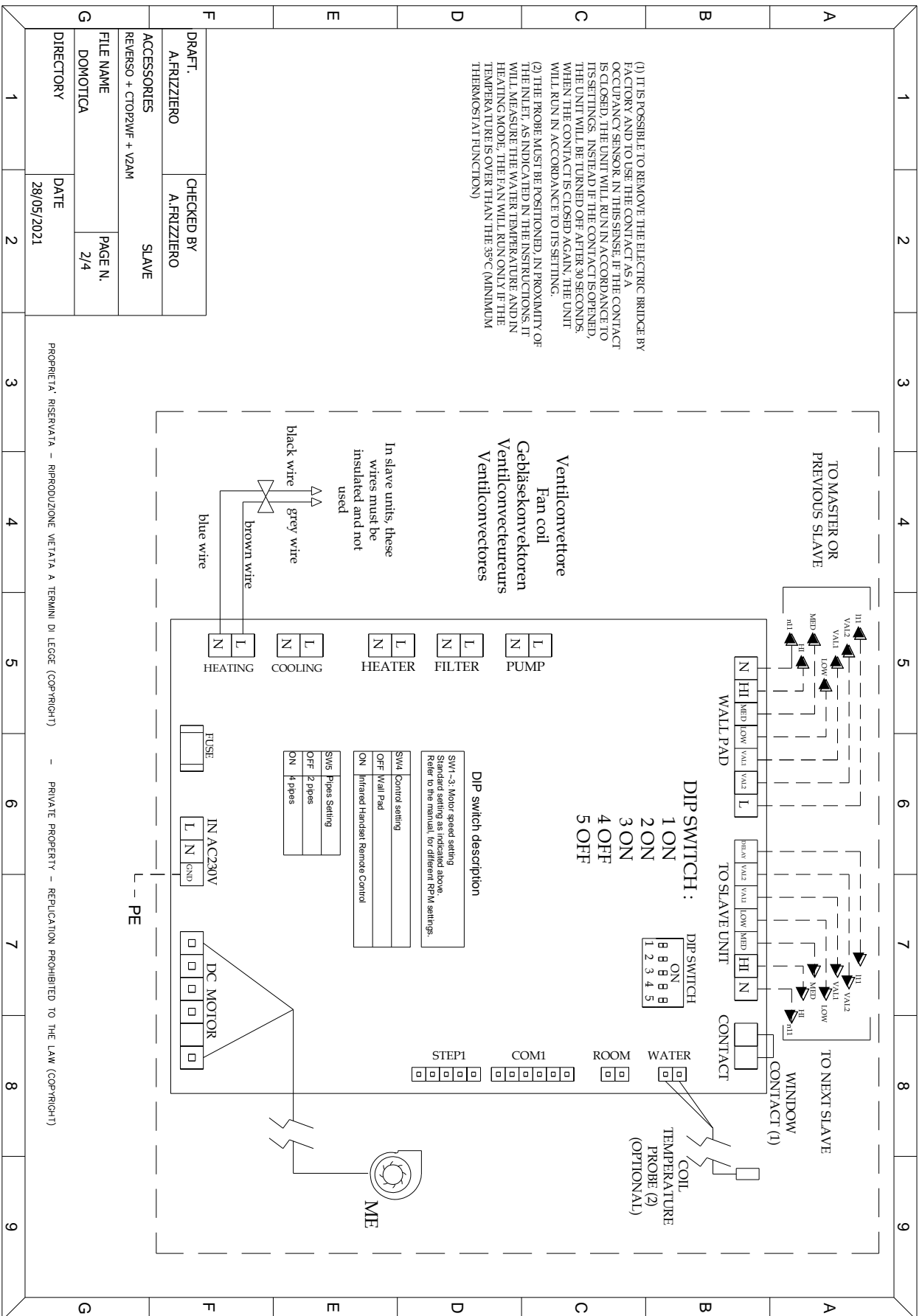
As accessory for the FS and SM series, it will be possible to use the radiant panel. The panel will be always ON in case of heating mode.

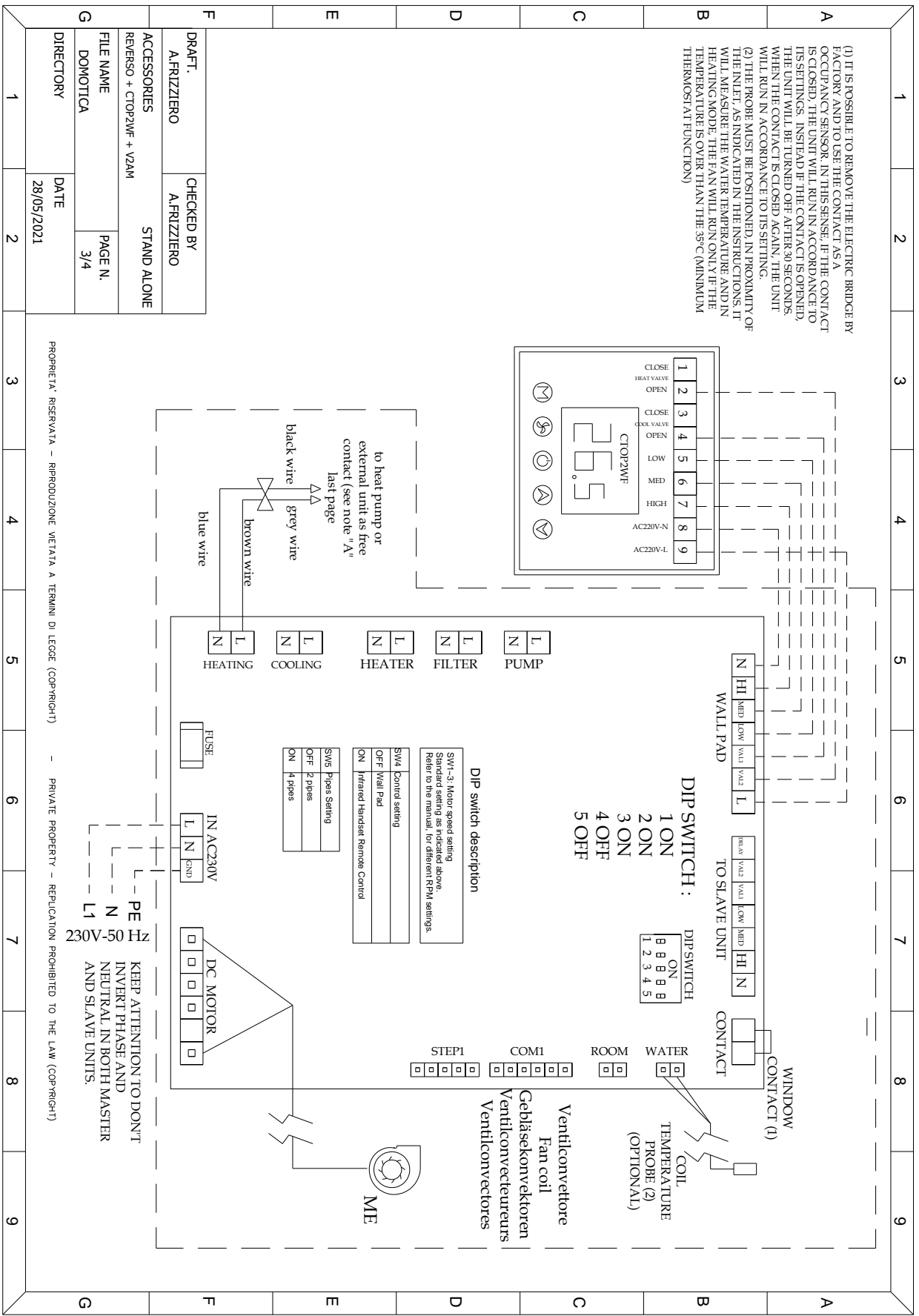
Az FS és SM sorozat tartozékaként a sugárzó panel is használható lesz. Fűtés üzemmódban a panel mindig BE lesz kapcsolva.

<p>Sonda acqua H2OPR</p> <p><i>H2OPR water probe</i></p> <p>H2OPR vízszonda</p>	<p>E' possibile usare una sonda NTC come accessorio da posizionare nel pacco allettato della batteria, in corrispondenza dell'ingresso della stessa batteria con funzione di termostato di minima e di massima. In questo modo, in riscaldamento il ventilatore partirà solo se la temperatura dell'acqua salirà sopra i 35°C e si fermerà quando la temperatura dell'acqua scenderà sotto i 30°C. In condizionamento, il ventilatore partirà sempre all'accensione e si fermerà se la temperatura dell'acqua non scenderà sotto i 15 gradi per 30 minuti continuativi.</p> <p><i>It is possible to use a NTC probe as accessory to be positioned on the coil aluminum fins, in proximity to the inlet of the same coil, to be used as minimum or maximum sensor. In this way, in heating mode, the fan will be turned ON only if the water temperature will be up to 35°C and it will be turned OFF when the same temperature will go below the 30°C. In cooling mode and at the start up, the fan will be always turned ON. It will be turned OFF in case the water temperature will be up to 15°C for more that 30 continuative minutes.</i></p> <p>Lehetőség van egy NTC szonda használatára kiegészítőként, amelyet a tekercs alumínium bordáira kell helyezni, ugyanazon tekercs bemenetének közelében, és minimális vagy maximum érzékelőként használható. Ily módon fűtési üzemmódban a ventilátor csak akkor kapcsol be, ha a víz hőmérséklete eléri a 35°C-ot, és kikapcsol, ha ugyanez a hőmérséklet 30°C alá süllyed. Hűtés üzemmódban és indításkor a ventilátor mindig BE van kapcsolva. Kikapcsol, ha a víz hőmérséklete több mint 30 percig folyamatosan 15°C-on lesz.</p>
<p>Controllo deflettori serie RHW.</p> <p><i>RHW series flap control.</i></p> <p>RHW sorozatú csappantyú vezérlés.</p>	<p>Per la serie High Wall, i deflettori sono sempre chiusi se l'unità è spenta. I deflettori si aprono solo quando il ventilatore è in funzione.</p> <p>Nel caso del telecomando è possibile usare la funzione automatica oppure bloccare i deflettori con un angolazione compresa tra i 30 e i 90°.</p> <p>Nel caso di controllo a parete, la logica di apertura dei deflettori sarà come sotto indicato:</p> <p>Condizionamento e sola ventilazione: i deflettori si apriranno/chiuderanno automaticamente con un'apertura compresa tra i 30 e i 90°C.</p> <p>Riscaldamento: i deflettori si apriranno e resteranno completamente aperti con un'apertura di 90°.</p> <p><i>For the High Wall series, the flap will be always closed in case the unit is OFF. The flaps only open when the fan is running.</i></p> <p><i>In case of infrared remote handset control, it is possible to use automatic function or to block the flap in a position between 30 and 90°.</i></p> <p><i>In case of remote control, the logic for flap opening will be as below indicated:</i></p> <p><i>Cooling and only fan mode: the flap will be opened/closed automatically with an angle between 30 and 90°</i></p> <p><i>Heating mode: the flap will be completely opened, 90° angle.</i></p> <p>A High Wall sorozat esetén a fedél mindig zárva lesz, ha az egység ki van kapcsolva. A szárnyak csak akkor nyílnak ki, ha a ventilátor jár.</p> <p>Infravörös kézibeszélő távvezérlés esetén lehetőség van az automata funkció használatára vagy a csappantyú blokkolására 30 és 90° közötti helyzetben.</p> <p>Távírányító esetén a fedél nyitásának logikája az alábbiak szerint alakul:</p> <p>Hűtés és csak ventilátor üzemmód: a fedél automatikusan nyílik/záródik 30 és 90° közötti szögben</p> <p>Fűtés üzemmód: a fedél teljesen kinyílik, 90°-os szögben.</p>

SCHEMI ELETTRICI FUNZIONALI. GENERAL WIRING DIAGRAMS. ÁLTALÁNOS BEKÖTÉSI rajzok

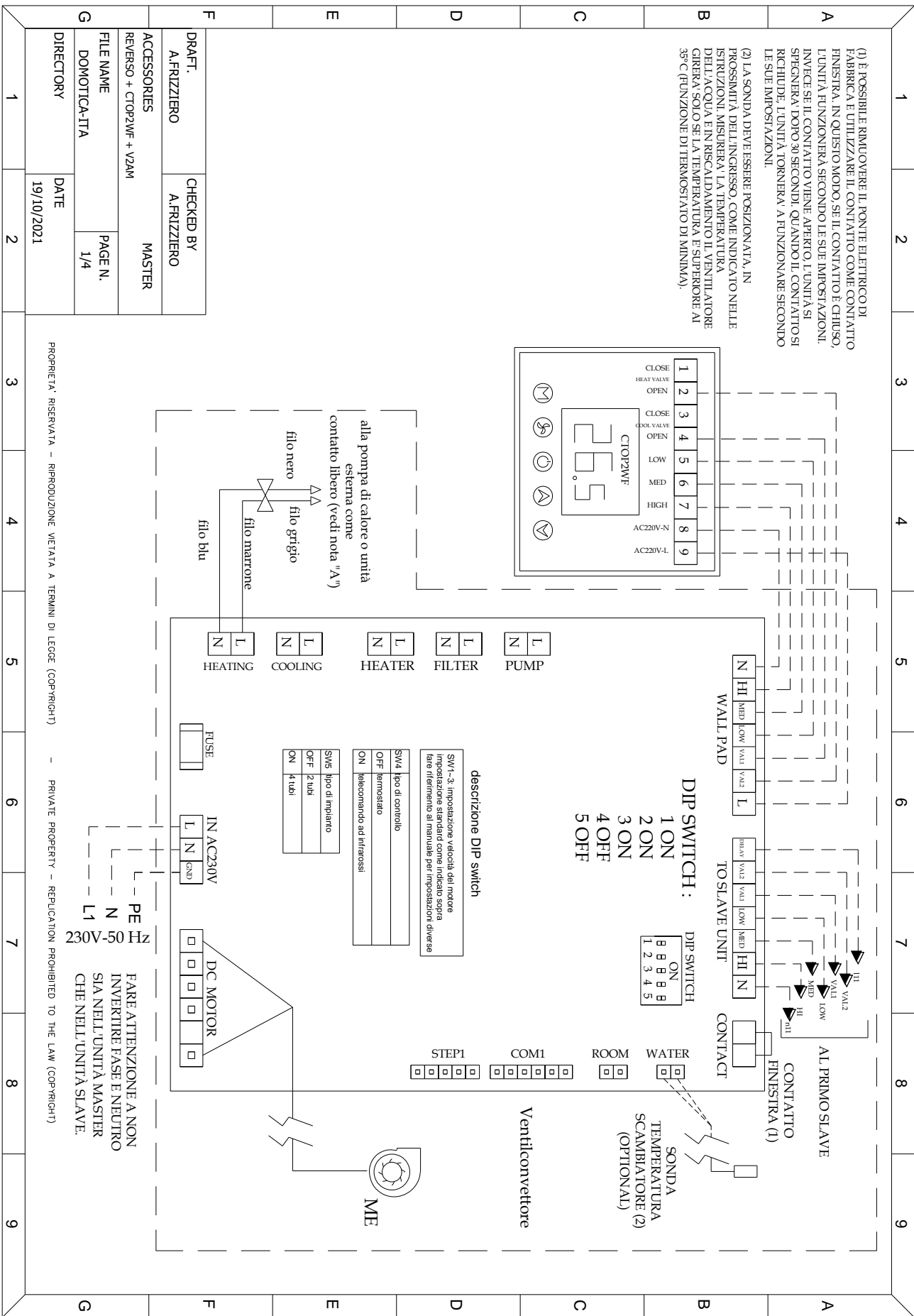




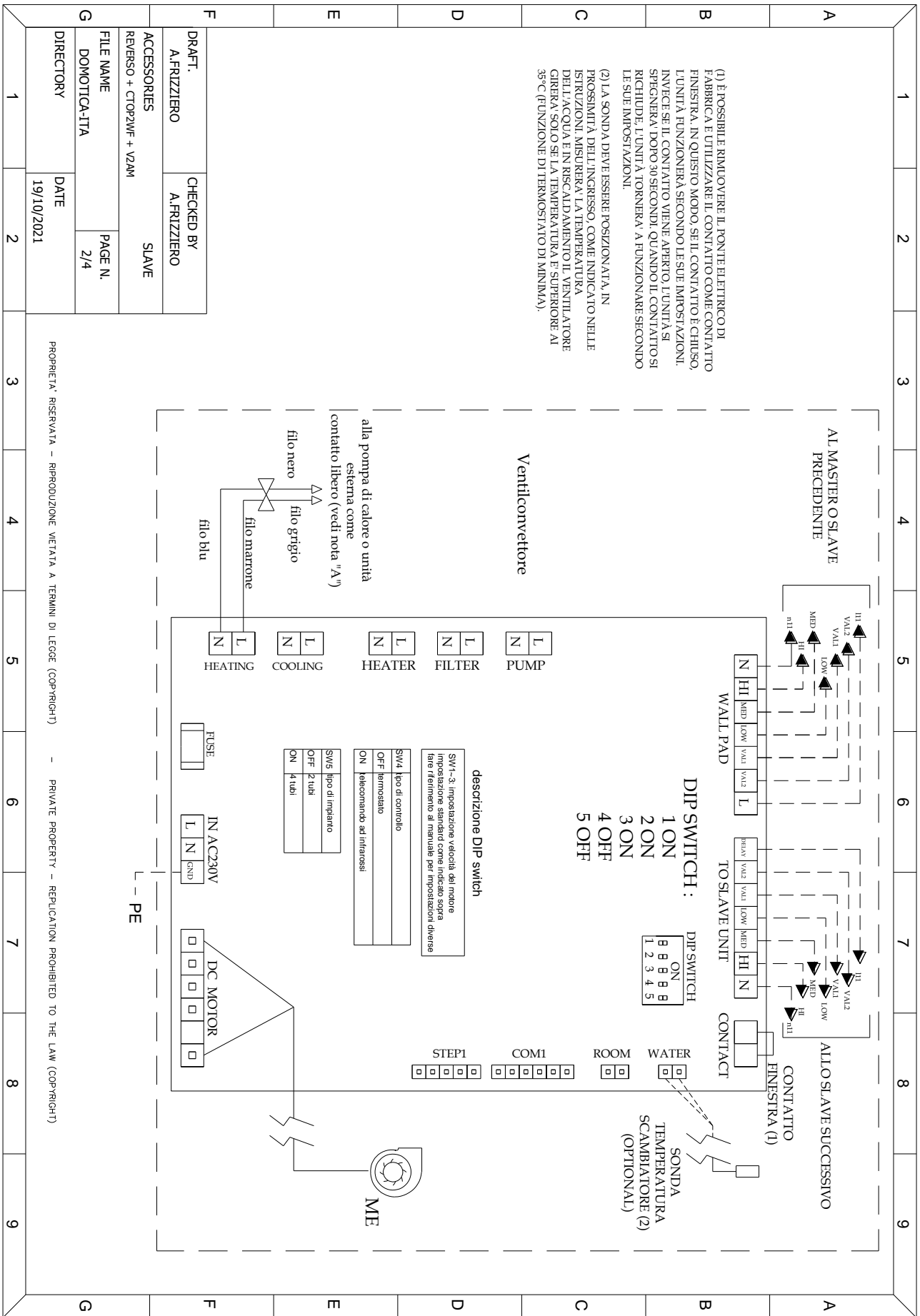


PROPRIETA' RISERVATA - RIPRODUZIONE VIETATA A TERMINI DI LEGGE (COPYRIGHT) - PRIVATE PROPERTY - REPLICATION PROHIBITED TO THE LAW (COPYRIGHT)

1		2		3		4		5		6		7		8		9	
F		G		E		D		C		B		A		1		2	
DRAFT. A.FRIZZIERO		CHECKED BY A.FRIZZIERO		ACCESSORIES REVERSO + CTOP2WF + VZAM		STAND ALONE		FILE NAME DOMOTICA		PAGE N. 3/4		DIRECTOR		DATE 28/05/2021			



1		2		3		4		5		6		7		8		9	
A		B		C		D		E		F		G		G		G	
DRAFT. A.FRIZZIERO		CHECKED BY A.FRIZZIERO		ACCESSORIES REVERSO + CTOP2WF + VZAM		MASTER		FILE NAME DOMOTICA-ITA		PAGE N. 1/4		DATE 19/10/2021		DIRECTOR			

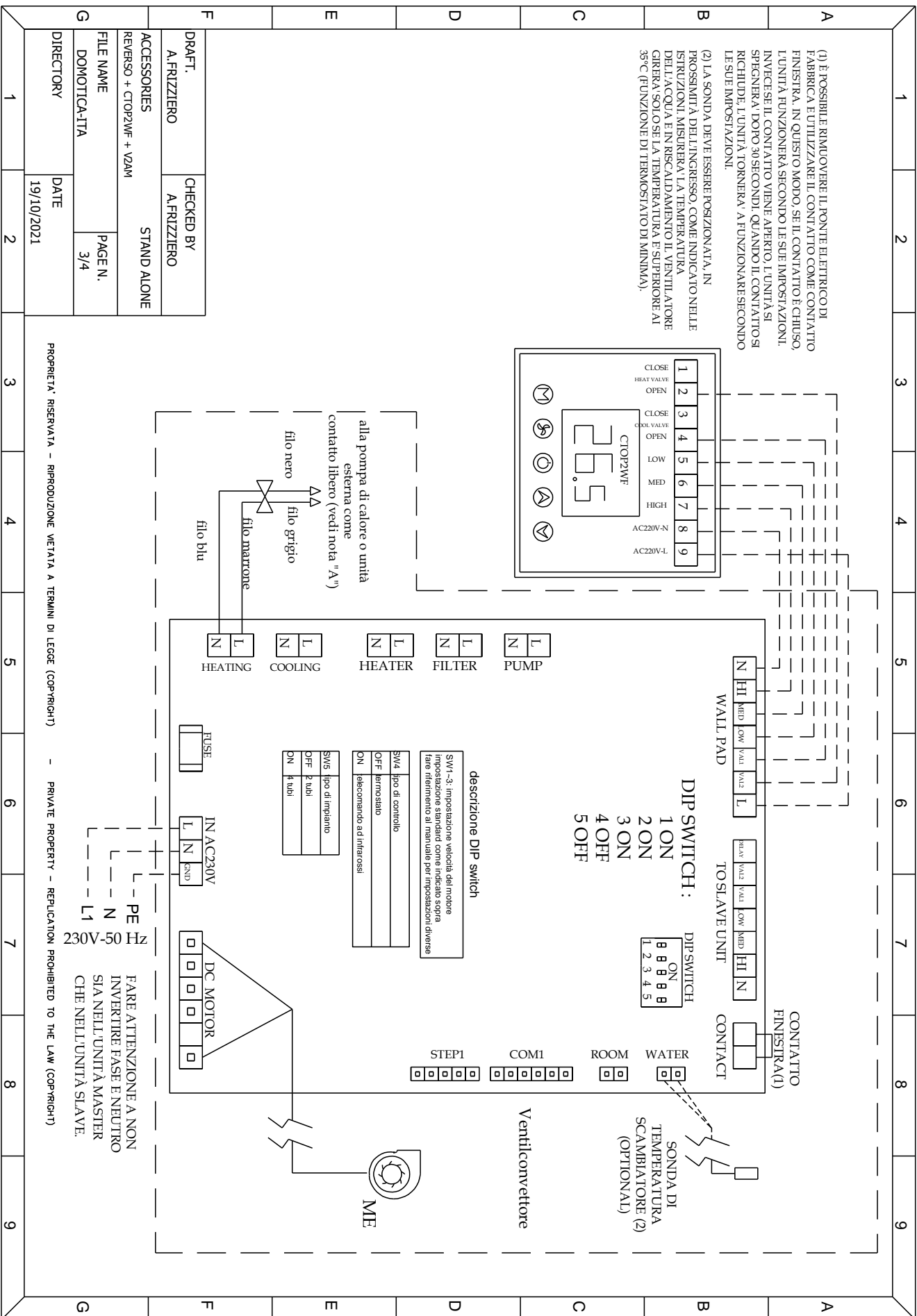


(1) È POSSIBILE RIMOVERE IL PONTE ELETTRICO DI FABBRICA E UTILIZZARE IL CONTATTO COME CONTATTO FINESTRA. IN QUESTO MODO, SE IL CONTATTO È CHIUSO, L'UNITÀ FUNZIONERÀ SECONDO LE SUE IMPOSTAZIONI. INVECE SE IL CONTATTO VIENE APERTO, L'UNITÀ SI SPREGNERÀ DOPO 30 SECONDI. QUANDO IL CONTATTO SI RICHIUDE, L'UNITÀ TORNERÀ A FUNZIONARE SECONDO LE SUE IMPOSTAZIONI.

(2) LA Sonda DEVE ESSERE POSIZIONATA, IN PROSSIMITÀ DEL LINGRESSO, COME INDICATO NELLE ISTRUZIONI. MISURERÀ LA TEMPERATURA DELL'ACQUA E IN RISCALDAMENTI IL VENTILATORE GIRERÀ SOLO SE LA TEMPERATURA È SUPERIORE AI 35°C (FUNZIONE DI TERMOSTATO DI MINIMA).

PROPRIETÀ RISERVATA - RIPRODUZIONE VIETATA A TERMINI DI LEGGE (COPYRIGHT) - PRIVATE PROPERTY - REPLICATION PROHIBITED TO THE LAW (COPYRIGHT)

DRAFT. A.FRIZZIERO		CHECKED BY A.FRIZZIERO	
ACCESSORIES REVERSO + CTOP2WF + VZAM		SLAVE	
FILE NAME DOMOTICA-ITA	DATE 19/10/2021	PAGE N. 2/4	
DIRECTORY			

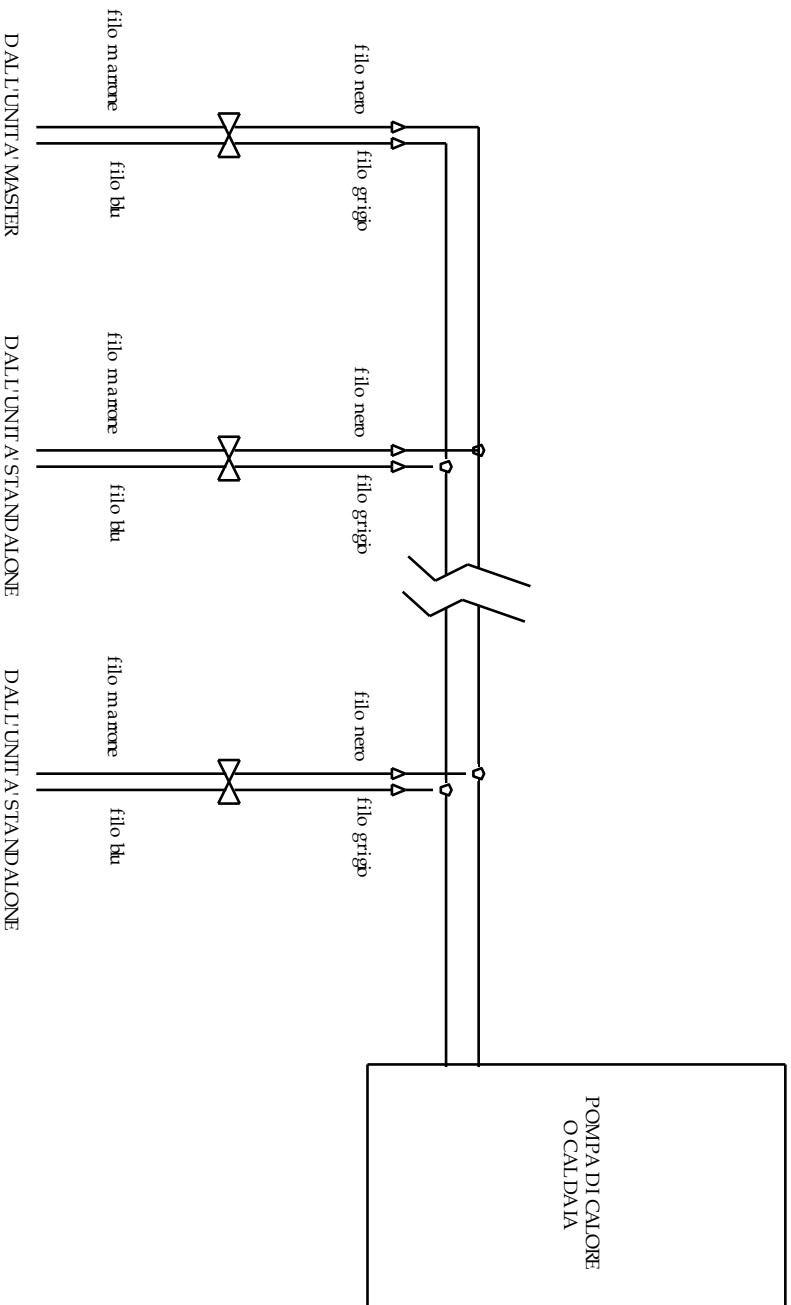


PROPRIETÀ RISERVATA - RIPRODUZIONE VIETATA A TERMINI DI LEGGE (COPYRIGHT) - PRIVATE PROPERTY - REPLICATION PROHIBITED TO THE LAW (COPYRIGHT)

FARE ATTENZIONE A NON INVERTIRE FASE E NEUTRO SIA NELL'UNITÀ MASTER CHE NELL'UNITÀ SLAVE.

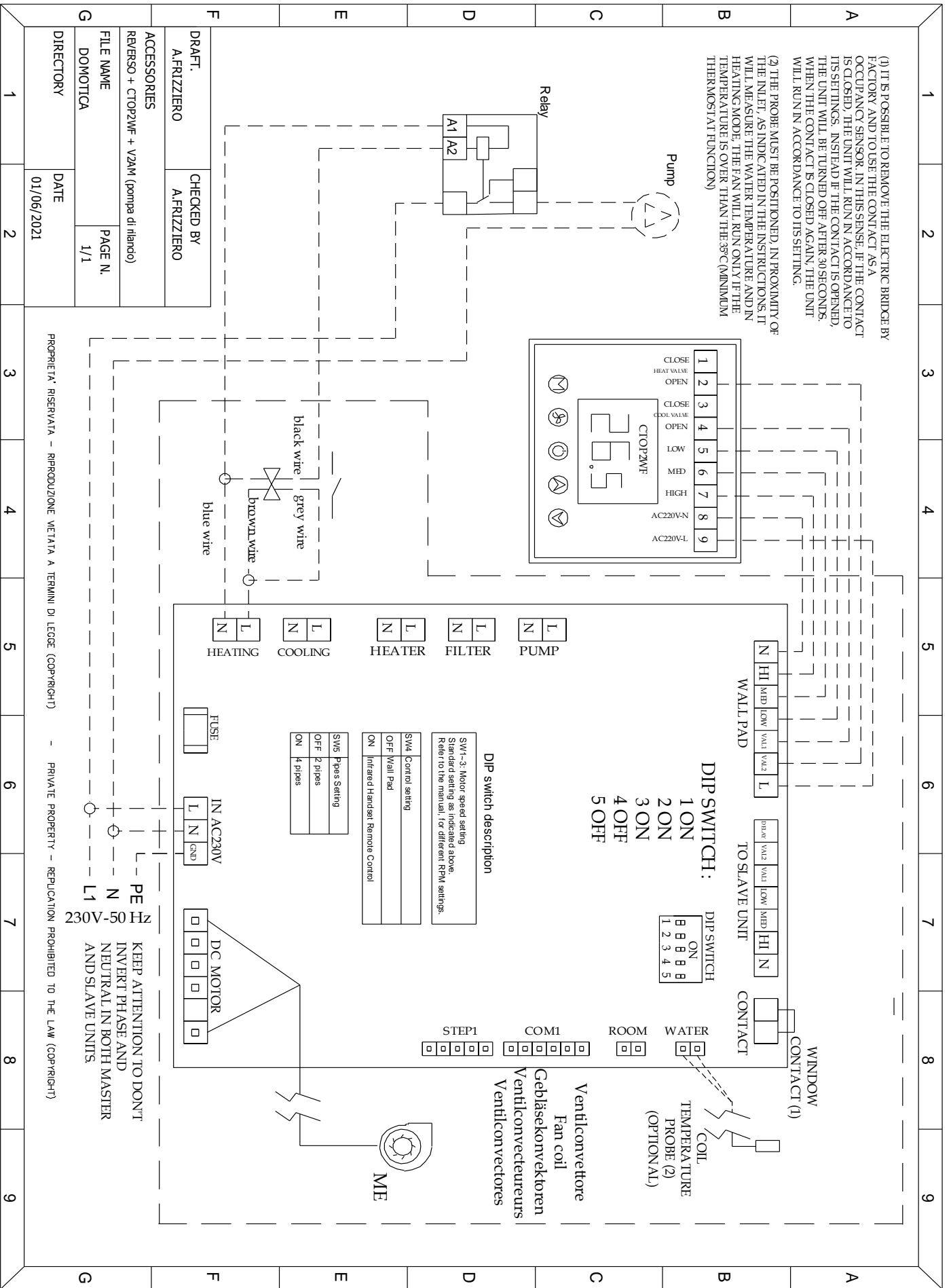
DRAFT.		CHECKED BY	
A.FRIZZIERO		A.FRIZZIERO	
ACCESSORIES			
REVERSO + CTOP2WF + V2AM			
FILE NAME		PAGE N.	
DOMOTICA-ITA		3/4	
DIRECTOR		DATE	
19/10/2021		1	

NOTA "A": TUTTI GLI ATTUATORI CON MICROPROVENIENTI DALLE VALVOLE DI UNITÀ A MASTER O STANDBY DEVONO ESSERE COLLEGATI IN PARALLELO E ALL'UNITÀ ESTERNA DEVONO ESSERE COLLEGATI SOLO DUE FILI SECONDO L'USO DEL CONTATTO LIBERO



PROPRIETÀ RISERVATA - RIPRODUZIONE VIETATA A TORNARE DI LEGGE (CCP-90/91) - PRIVATE PROPERTY - REPLICATION PROHIBITED TO THE LAW (CCPR/91/92)

	1	2	3	4	5	6	7	8	9						
A															
B															
C															
D															
E															
F	<table border="1"> <tr> <td>DRAFT: AFRIZZIERO</td> <td>CHECKED BY AFRIZZIERO</td> </tr> <tr> <td colspan="2">ACCESSORIES REVERSO + CTOP2WF + V2M</td> </tr> <tr> <td>FILE NAME DOMOTICATA</td> <td>PAGE N. 4/4</td> </tr> </table>		DRAFT: AFRIZZIERO	CHECKED BY AFRIZZIERO	ACCESSORIES REVERSO + CTOP2WF + V2M		FILE NAME DOMOTICATA	PAGE N. 4/4							
DRAFT: AFRIZZIERO	CHECKED BY AFRIZZIERO														
ACCESSORIES REVERSO + CTOP2WF + V2M															
FILE NAME DOMOTICATA	PAGE N. 4/4														
G	<table border="1"> <tr> <td>DIRECTORY</td> <td>DATE 19/10/2021</td> </tr> </table>	DIRECTORY	DATE 19/10/2021												
DIRECTORY	DATE 19/10/2021														



(1) IT IS POSSIBLE TO REMOVE THE ELECTRIC BRIDGE BY FACTORY AND TO USE THE CONTACT AS A OCCUPANCY SENSOR. IN THIS SENSE, IF THE CONTACT IS CLOSED, THE UNIT WILL RUN IN ACCORDANCE TO ITS SETTINGS. INSTEAD IF THE CONTACT IS OPENED, THE UNIT WILL BE TURNED OFF. AFTER 30 SECONDS, WHEN THE CONTACT IS CLOSED AGAIN, THE UNIT WILL RUN IN ACCORDANCE TO ITS SETTING.

(2) THE PROBE MUST BE POSITIONED, IN PROXIMITY OF THE INLET, AS INDICATED IN THE INSTRUCTIONS. IT WILL MEASURE THE WATER TEMPERATURE, AND IN HEATING MODE, THE FAN WILL RUN ONLY IF THE TEMPERATURE IS OVER THAN THE 35°C (MINIMUM THERMOSTAT FUNCTION)

PROPRIETÀ RISERVATA - RIPRODUZIONE VIETATA A TERMINI DI LEGGE (COPYRIGHT)

PRIVATE PROPERTY - REPLICATION PROHIBITED TO THE LAW (COPYRIGHT)

KEEP ATTENTION TO DON'T
INVERT PHASE AND
NEUTRAL IN BOTH MASTER
AND SLAVE UNITS

1	2	3	4	5	6	7	8	9	
F DRAFT: A.FRIZZIERO CHECKED BY A.FRIZZIERO		G ACCESSORIES REVERSO + CTOP2WF + V2AM (pompa di mano) FILE NAME DOMOTICA PAGE N. 1/1 DIRECTORY DATE 01/06/2021		E black wire grey wire brown wire blue wire		D Relay A1 A2		C Pump	
F HEATING COOLING HEATER FILTER PUMP		G IN AC230V L N GND		E DC MOTOR		D STEP1 COM1 ROOM WATER COIL TEMPERATURE PROBE (2) (OPTIONAL)		C Ventilconvettore Fan coil Gebläsekonvektoren Ventilconvecteurs Ventilconvectores	

